

# Čiernohronská železnica, n.o.

## Hlavná 56, 976 52 Čierny Balog

tel./fax.: 048/61 91 500

Čierny Balog 25.4.2023

ČHŽ, n.o.

### Výročná správa za rok 2022

#### 1. Úvod

Čiernohronská železnica, nezisková organizácia /ČHŽ/ bola založená za účelom rozvoja a ochrany kultúrnej technickej pamiatky – Čiernohronskej železnice v Čiernom Balogu a zaregistrovaná na KÚ v Banskej Bystrici 18. 9. 2001 **pod číslom 2001/07603**. V súčasnosti je registrovaná Obvodným úradom v Banskej Bystrici, odborom všeobecnej vnútornej správy **pod registračným číslom OVVS/NO-7/2001**. Čiernohronská úzkokolejná lesná železnica je národnou kultúrnou pamiatkou zapísanou v Ústrednom zozname pamiatkového fondu SR – registri nehnuteľných národných kultúrnych pamiatok **pod číslom 3433/1-15** a je chránená v zmysle zákona č. 49/2002 Z.z. o ochrane pamiatkového fondu. Vozidlový park je v ÚZPF – registri huteľných národných kultúrnych pamiatok, zapísaný **pod číslom 11110/1-11**. V zmysle zákona č. 206/2009 Z.z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty je ČHŽ zaregistrovaná do evidencie zariadení, ktoré majú charakter múzejnej prezentácie pod registračným číslom ZMP/52/2010.

Aktuálne patrí k najvyhľadávanejším turistickým atrakciám v regióne. Národná kultúrna pamiatka - Čiernohronská úzkokolejná lesná železnica sa teší uznaniu nielen na Slovensku, ale aj v zahraničí. Svedčia o tom mnohé ocenenia a stále nové a nové spolupráce na domacom aj medzinárodnom fóre. Ale ako to tak už býva neslávnym zvykom, najmenej pomoci sa jej dostáva od tých, ktorí by na ňu, práve naopak, mali byť najviac hrdí. Ešte stále je však obklopená dostatkom dobrých ľudí doma i v zahraničí, ktorí vždy ochotne a nezištne prídajú ruku k zachovaniu tohto vzácneho kultúrneho a technického dedičstva.

#### 2. Prehľad činnosti

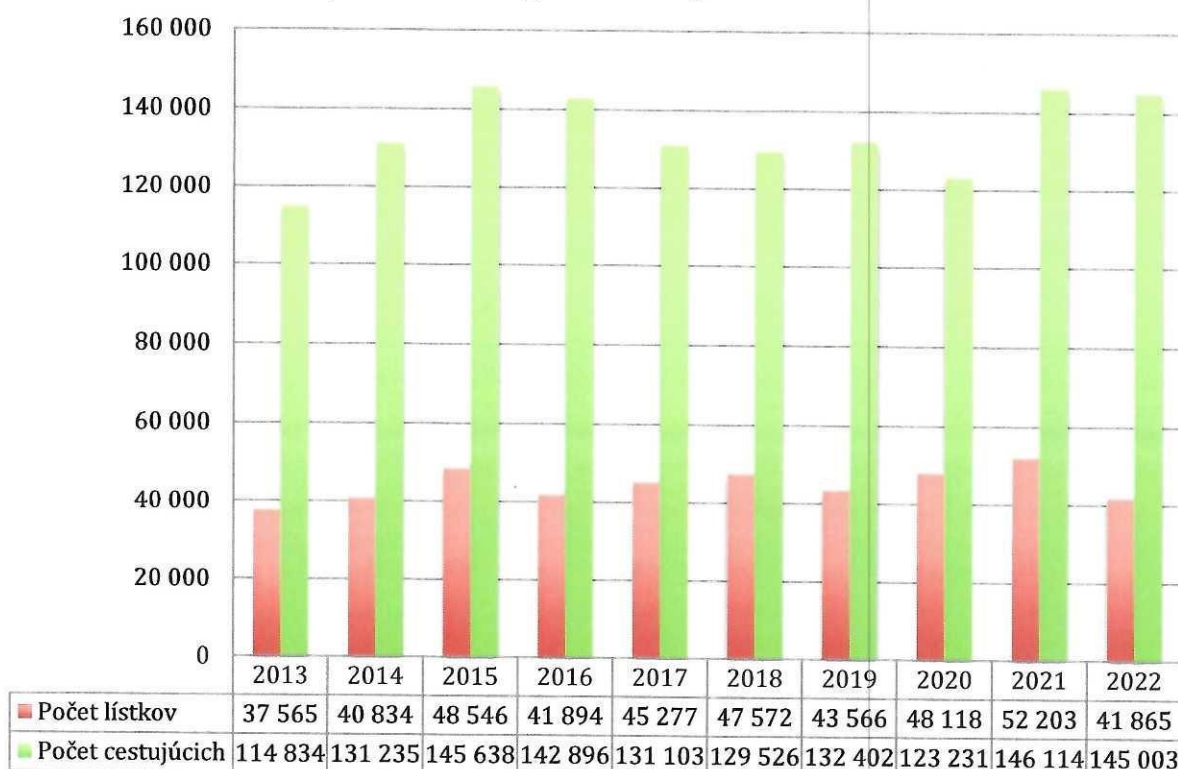
V roku 2022 ČHŽ, n.o. ako svoju hlavnú činnosť pri obnove a ochrane národnej kultúrnej pamiatky prevádzkovala turistickú osobnú dopravu na troch úsekoch celkovo 20 km zachovaných a obnovených tratí Chvatimech - Hronec - Čierny Balog - Vydrovo / Dobroč a späť (spolu 41 865 ks predaných vstupeniek, čo predstavuje cca **145 003 prepravených cestujúcich**). **Išlo už o 31. letnú prevádzkovú sezónu** od obnovenia jej novodobej prevádzky 1.5.1992. Pôvodnú lesnú železnicu využívali na odvoz dreva i verejnú osobnú dopravu štátne lesy 75 rokov od 8.1.1908 do 31.12.1982. Dosiahla vtedy celkovú dĺžku všetkých tratí 132 km – najviac zo všetkých cca 70-tich lesných železníc na Slovensku.

Verejná osobná doprava v záväzku na objednávku štátu alebo samospráv ani pravidelná nákladná doprava neboli prevádzkované, s výnimkou príležitostných nedotovaných prepráv občanov Čiernohronského mikroregiónu na komerčné riziko a stratu dopravcu - pre obce Čierny Balog, Hronec, Valaská a Podbrezová za symbolické cestovné (Fašiangy, futbalové stretnutia, Deň školy, Mikuláš a pod.). Vzhľadom na postupné ukončenie celosvetovej

epidémie COVID-19 tieto prepravy v roku 2022 mierne narastali a napr. na Mikulášskych jazdách sme tak znovu previezli 405 cestujúcich.

Na činnosti ČHŽ sa opäť podieľali predovšetkým dobrovoľníci objemom odpracovaných 994 osobodní, čo predstavuje 5 964 dobrovoľne odpracovaných brigádnických hodín (!!!). Dlhodobá bezplatná pomoc medzinárodných dobrovoľníkov v takomto rozsahu a dĺžke trvania nemá pri podobných projektoch obnovy národnej kultúrnej pamiatky v SR obdobu a v rámci spolupráce s porovnateľnými prevádzkami v zahraničí sme sa s ňou nikde nestretli - právom sme na ňu hrdí.

## Vývoj počtu predaných vstupeniek a počtu cestujúcich za posledných 10 rokov



Počet prepravených cestujúcich zaznamenal v roku 2022 takmer zanedbateľný pokles o 0,76 % oproti roku 2021, čo bolo spôsobené predovšetkým návratom k bežnému cestovnému ruchu – k dovolenkám v zahraničí. Postupne sa od jari 2022 vrátili aj obľúbené školské výlety a v rámci nich sme previezli 6 608 detí zo škôl celého Slovenska. To, že počas leta bola aj napriek návratu možností zahraničných dovoleniek naša návštevnosť takmer rovnaká, je zásluha predovšetkým trvalého rozvoja ponuky a propagácie v širšom regióne Horehronia a Banskobystrického kraja. Dlhodobá koncepčná činnosť Regionálnej rozvojovej agentúry BBSK, KOČR, OOCR a Klastra Horehronie (Horehronský expres, Zbojnický expres, Astrovlak, projekt propagácie formou ambasádorov, cyklopreziny a pod.), vďaka ktorým opäť veľká časť Slovákov uprednostnila „dovolenku na Slovensku“, sa tak stáva jednou zo zásadných a trvalých podpôr činnosti ČHŽ. V roku 2022 sa čiastočne vrátili aj zahraniční návštevníci, predovšetkým z ČR a okolitých krajín, naopak veľmi negatívne sa prejavil začiatok agresie Ruska na Ukrajinu.

S narastajúcim počtom návštevníkov sa zvyšujú nároky aj na našich sprievodcov. Počas hlavnej sezóny zvládajú nápor stoviek turistov denne a napriek mnohým nepredvídateľným situáciám dôstojne reprezentujú našu organizáciu, región i Slovensko, o čom svedčia mnohé pozitívne ohlasy na sociálnych sieťach aj ďalšie recenzie. Každoročne preto u nás okrem dobrovoľníkov zamestnávame cez letnú sezónu vyše 15 predovšetkým miestnych študentov a študentiek stredných a vysokých škôl, ktorí v našej organizácii získavajú svoje prvé pracovné návyky a skúsenosti.

Ďalších vyše 10 sezónnych zamestnancov pracuje v našej reštaurácii Lampáreň, na staničke v Čiernom Balogu. S ohľadom na požadovanú kvalitu služieb sme reštauráciu i celú budovu staničky museli po jej výbuchu v roku 2014 vybojovať od obce naspäť, budovu na vlastné náklady celú opraviť a od roku 2018 v nej poskytujeme i reštauračné služby opäť vo vlastnej rézii ČHŽ. V obojstranne výhodnom režime sme tak v roku 2022 poskytli prácu na ČHŽ aj viacerým vojnovým utečencom z Ukrajiny – predovšetkým ženám/matkám, ktorým sme po vypuknutí vojnového konfliktu poskytli u nás dočasné útočisko. Pomocnú ruku pri ich adaptácii pridali aj naši dobrovoľníci a niektorí občania obce Čierny Balog (napr. pri výuke slovenčiny a pod.).

V priamom rozpore s týmto vývojom je, žiaľ, ponuka i rozvoj služieb priamo v obci Čierny Balog, ktoré aj naďalej stagnujú. Chýbajú nové služby pre návštevníkov, propagácia a osobný ústretový prístup k zákazníkom. V obci napr. dodnes nenájdete jediné verejné lavičku, park či nebudaj kvalitné obcou vybudované detské ihrisko, alebo možnosť kúpania. Prevzatie prevádzky lyžiarskeho strediska novým nájomcom umožnilo od zimy 2021/2022 takmer plnohodnotnú zimnú sezónu, vplyv na rozvoj služieb v obci je však stále minimálny. Negatívne sa v tejto súvislosti už vyše 25 rokov prejavuje aj dlhodobá (ne)činnosť občianskeho združenia Vydra, hoci v rokoch 1993 – 1997 sa tu úspešne prevádzkovalo Ekocentrum Strom života a environmentálna výchova. Dnes už len fiktívne „informačné kancelárie“ organizácie Vydra, štedro dotované z obecného rozpočtu, sa vo väčšej miere venujú iba komerčnému predaju suvenírov prípadne rodinnej rekreácii v „brlohu“ svojich členov (ak nadviažeme na startlabovú kampaň organizácie s názvom Brloh túlavých Vydier) bez akéhokoľvek trvalého všeobecne prospešného prínosu. Táto organizácia navyše dlhodobo neoprávnené zakazuje návštevníkom prístup na pozemok trate ČHŽ v „svojom“ tábore (!), ktorého okolie sa stále viac a častejšie zaplňa zaparkovanými súkromnými motorovými vozidlami účastníkov ich „aktivít“... Treba podotknúť, že profesionálne vykonávaná lesná pedagogika pracovníkmi LSR OZ Čierny Balog, ktorú môžu návštevníci v ojedinelých termínoch vnímať priamo na chodníkoch Lesníckeho skanzenu, má ohromný úspech, preto by stálo za zváženie tieto prehliadky a oživenia Lesníckeho skanzenu zintenzívniť najmä pre laickú verejnosť, nie len pre odborné školy a exkurzie štátnych lesov.

Už dlhodobo zostáva nemenný aj nedôstojný vstupný areál Lesníckeho skanzenu, ktorý aj naďalej „vítá“ návštevníkov večne zatvorenými alebo, naopak, preplneným dreveným WC a TOI TOI búdkami. Vrátil sa, žiaľ, i súbor nevzhľadných plachtových prístreškov s absolútne nevhodným vybavením na sedenie a službami bufetu, ktorý nereaguje na zvyšujúcu sa návštevnosť Lesníckeho skanzenu. Všetky naše návrhy vo veci budovania nového spoločného nástupného centra alebo aspoň novej drevenej stavby staničky ČHŽ s vyšším nástupišťom boli zo strany LSR, š.p., obce aj Vydry opakovane zamietnuté, alebo sú odkladané „do budúcnosti“. Napriek neúspechom a v nadväznosti na neustále personálne zmeny vo vedení ministerstva i štátneho podniku LSR budeme ale aj naďalej pokračovať v našom úsilí a v snahách o spoločný rozvoj Vydrowskej doliny i v budúcnosti. Počas pandémie, ale aj počas začiatku agresie Ruska na Ukrajine sa tu navyše nik z miestnych orgánov ani náznakom nesnažil o žiadnu zmenu rozpočtu prípadne pomoc pre organizácie závislé iba od cestovného ruchu – ako obvykle sme si museli pomôcť sami. Napr. nebolo možné pre ČHŽ prijať ani štátnu pomoc pre ubytovanie celkovo 11 vojnových utečencov, ktorých sme ubytovali hneď na tretí deň vojny v našej

brigádnickej ubytovni na staničke – budova dodnes patrí štátnym lesom... Nepochopiteľné protivenstvá niekoľkých predstaviteľov vedenia obce Čierny Balog, naopak, pokračovali aj počas roku 2022.

Asi najvýraznejšími boli narastajúce útoky a aktivity pána starostu proti projektu revitalizácie ČHŽ a jej začleneniu do systému verejnej dopravy IDS BBSK a predovšetkým „spolupráca“ vedenia obce s veľmi bohatým developerom Jozefom Garbiarom, ktorý nám dňa 8.6.2022 nezákonne zasypal časť trate smer Dobroč štrkom a znemožnil tak riadnu prevádzku ČHŽ. Na naše ohromné prekvapenie sa do „spolupráce“ s developerom postupne zapojili i niektoré osoby z Ministerstva dopravy a výstavby SR a Dopravného úradu. Našu špeciálnu dráhu nielenže nijak neochránili, ale postupne pomocou veľmi neštandardne vedených konaní, miestnych zisťovaní, štátnych odborných dozorov a kontrol vyhlásili najskôr časť a potom dokonca celú stavbu dráhy ČHŽ za „čiernu stavbu“ (!) s úmyslom úplne zastaviť a zrušiť jej prevádzku... Nezostávalo nám iné, ako najat' si renomovanú právnickú kanceláriu a začať sa brániť. Prvé rozhodnutia MDaV SR sa nám tak podarilo ešte pred koncom roku 2022 v rozkladovom konaní zrušiť a veríme že postupne s pomocou MK SR, Pamiatkového úradu SR, právnikov i všetkých dobrých, čestných a prajných ľudí dosiahneme znovu spravodlivosť.

Segment mimoriadnych jžd a akcií pre firmy, historikov i obchodných partnerov zaregistroval v roku 2022 mierne oživenie, veríme že návrat firemných akcií bude pokračovať min. na úroveň pred pandemiou. Individuálnych návštevníkov ČHŽ predstavujú aj naďalej predovšetkým jednodenné rodinné výlety, pri pobytových návštevníkoch sa dlhodobo kladne prejavuje činnosť OOCR a Klastra Horehronie – zvyšuje sa počet turistov, ktorí sa ubytujú v okolí Nízkyh Tatier na viac než 1 noc. Z dlhodobého hľadiska je však jasné, že iba železnica a Lesnícky skanzen nebudú v budúcnosti dostatočnou motiváciou pre návštevu našej obce a regiónu, a preto je potrebné budovať ďalšie nové atraktivity pre prilákanie stále náročnejších návštevníkov. Konkurencia nespí (kúpaliská, cesty v korunách stromov, rozhľadne, bobové dráhy a pod.). Situácia na miestnych komunikáciách sa síce výrazne zlepšila v súvislosti s dokončením stavby obecnej kanalizácie a realizáciou ďalšej osobitnej cyklocestičky Krám – Brezno, je však potrebné v budovaní segregovanej cyklistickej infraštruktúry pokračovať aj vyššie dedinou. Rovnako je nutné postupne obmedzovať počet a predovšetkým rýchlosť motorových vozidiel na všetkých komunikáciách v obci. Smerové retardéry, fungujúca verejná doprava a návrat nákladnej dopravy na ČHŽ sú presne tým smerom, ktorým by sa vedenie obce malo intenzívne zaoberať – vid' [www.chez.sk](http://www.chez.sk).

Aj napriek všetkým týmto skutočnostiam naša organizácia v rámci svojich možností aj naďalej pokračuje v zachovaní a zveľaďovaní národnej kultúrnej pamiatky. Opravy lokomotívneho a vozňového parku sa tento rok zamerali na II. etapu generálnej obnovy pamiatkovo chránenej parnej lokomotívy ČKD – Kolbenka (ktorú grantom opäť podporilo Ministerstvo kultúry SR) a pokračujeme i v bežnej údržbe osobných i nákladných vozňov (malým grantom ich tento rok podporila OOCR Horehronie v spolupráci s BBSK). Výraznú časť našich finančných prostriedkov pohltili prípravy na realizáciu projektu „Tvoríme krajinu pre ľudí“ – vid' nižšie.

Cestovný poriadok bol tento rok opäť bez významnejších zmien. Tradičný každodenný „storočný drevorubačský vlak“ s bufetovým a detským vozňom Chvatimech – Vydrovo skanzen a späť s historickou súpravou vedenou parnou lokomotívou bol v roku 2017 zrušený, rovnako ako všetky pravidelné vlakové spoje v úseku Šánske – Chvatimech. Technický stav železničného zvršku, predovšetkým drevených podvalov (vymieňaných dobrovoľníkmi už pred vyše 35 rokmi) viac nedovoľuje v tomto úseku pravidelnú každodennú prevádzku vlakov. S vypätím všetkých síl dobrovoľníkov udržiavame tento úsek trate aspoň v bezpečnom jazdnom stave pre služobné a mimoriadne vlaky a trpezlivo sa snažíme získať grant pre jeho generálnu opravu – vid' projekt [www.chez.sk](http://www.chez.sk).

Spoločne s OOCR Horehronie sme na uzatvorenom úseku trate Hronec – Šánske s veľkým úspechom zahájili už v roku 2019 ako prví na Slovensku prevádzku šliapacích cyklo-drezín, ktoré už dlhší čas fungujú v mnohých okolitých štátoch EU. Prevádzka Horehronských cyklo-drezín však bola následne kontrolou Dopravného úradu SR prehlásená za nelegálnu a museli sme ju riešiť legislatívnou zmenou zákona o dráhach. Rovnako sme museli riešiť likvidačnú pokutu v pôvodnej výške takmer 30 000 €, ktorú nám Dopravný úrad za údajne nelegálnu prevádzku šliapacích drezín vyrubil a trval na nej, aj keď postupne v znížených výškach. Nakoniec sme spor na štvrté odvolanie vyhrali, síce nie na „podstate veci“, ale „z dôvodu uplynutia subjektívnej prekluzívnej lehoty“ a spoločne s Ministerstvom dopravy sa nám podarilo zmeniť zákon o dráhach tak, že prevádzku drezín už presne pomenoval a ich prevádzku už umožňuje. V sezóne 2022 si tak mohlo vypožičať cyklo-dreziny opäť vyše 2 600 spokojných návštevníkov.

S dlhodobou významnou podporou BBSK pokračujeme v príprave projektu „Tvoríme krajinu pre ľudí – revitalizácia Hrončianskej doliny“ a úspešne napredujú postupné rokovania o finančnej podpore i realizácii projektu. Napriek oficiálnemu schváleniu a zaradeniu ČHŽ do systému integrovanej dopravy i Plánu udržateľnej mobility na úrovni poslancov BBSK narážame zatiaľ stále na aktívny odpor zo strany starostu obce Čierny Balog a niektorých (cca dvoch-troch) poslancov obecného zastupiteľstva – veríme ale, že trpezlivým vysvetľovaním postupne dosiahneme aspoň zmiernenie ich negatívneho postoja k rozvoju obce. Úžasnou správou sa stal dňa 3. 4. 2020 podpis zmluvy o odkúpení 17-tich ks zánovných elektrických jednotiek zo švajčiarskej Waldenburgbahn. ČHŽ zvíťazila v súťaži o ich získanie v konkurencii viacerých uchádzačov z Nemecka, Rakúska, Rumunska a Madagaskaru a položila tak základný kameň pre svoj ďalší rozvoj a napredovanie. V dňoch 8. - 10. 4. 2021 sme všetky jednotky prepravili z ich domovskej dráhy vo Waldenburgu do prístavu Bazilej. Odtiaľ následne putovali dvoma riečnymi loďami po riekach Rýn a Mohan, kanálom RMD a Dunajom do prístavu Bratislava. 11. - 12. 5. 2021 sme ich preložili na nákladné vozne a 14. 5. 2021 konečne dvomi autožeriavmi preložili na nové domovské koľaje ČHŽ v Hronci. Časovo, logisticky i finančne veľmi náročnú prepravu nám pomohli realizovať viacerí priatelia, firmy a dobrovoľníci. Električky dnes čakajú na realizáciu obnovy železničného zvršku, elektrifikáciu i celkovú revitalizáciu ČHŽ v oplotenom a stráženom depozitári v Hronci. 1.8.2022 sa nám pomocou sponzorskej elektrocentrály CAT podarilo jednu súpravu už oživiť a od Mikulášskych jász 2022 si tak môžu ich komfort a vynikajúce chodové vlastnosti vyskúšať aj naši návštevníci.

Projekt CHEŽ sme podporili aj organizáciou medzinárodnej konferencie v rámci programu „Európsky rok železníc“ pod názvom „Progresívne rozvojové možnosti dopravy v sídlach a regiónoch – Ekologické dopravné systémy“ konanej v dňoch 24. – 25. 6. 2021 v Osrbli. V rámci programu konferencie štátny tajomník Ministerstva dopravy a výstavby SR pán Ing. Jaroslav Kmeť spolu so starostom obce Hronec pánom Bohuslavom Nemkym prvýkrát symbolicky slávnostne zdvihli zberač jednej z elektrických jednotiek na revitalizovanom námestí obce Hronec.

V obnove a údržbe ostatných traťových úsekov sme pokračovali v našej snahe definitívne dorobiť úsek Čierny Balog – Vydrovo, na konci ktorého by v budúcnosti mala byť vybudovaná Európska lesná škola. Jej výstavbu však LSR, š.p. po položení základného kameňa v roku 2008 následne úplne pozastavili a zatiaľ stále nedošlo k zmene ich oficiálneho stanoviska. V tomto roku sme preto pokračovali aspoň s postupnou realizáciou zatiaľ kompromisnej dohody s premiestnením stanice ČHŽ nižšie, pod súčasný tábor Vydry. Podarilo sa nám pripraviť podkladové vrstvy pre výstavbu definitívneho nástupištia a pokračujeme i v dokončovaní koľajiska a predĺžení nástupištia stanice Korytárske.

Na stanici Chvatimech udržiavame aj naďalej iba hrubú stavbu nového objektu stanice, WC a vyasfaltovanú odstavňú plochu parkoviska a nástupištia. Z finančných a organizačných dôvodov sa nepodarilo zatiaľ toto prostredie definitívne skultivovať, oceňujeme pomoc obce

Podbrezová a ich klubu dôchodcov aspoň pri udržiavaní čistoty a poriadku. Vďaka spolupráci s dodávateľom stavby kanalizácie Valaská – Hronec sme vyrovnali celú plochu výkopovou zeminou a je tak pripravená pre ďalšiu výstavbu.

Pre potreby ubytovania dobrovoľníkov sa nám tento rok opäť podarilo pokračovať v rekonštrukcii podkrovia nad budovou garáží v Čiernom Balogu. V dielňach v Hronci a na stanici Čierny Balog sme opäť rozšírili technické prostriedky pre opravy i prevádzku lokomotív – v Čiernom Balogu sme pokračovali s obnovou prehliadkového a revízneho kanála pre osobné vozne, opravou horného hajcu a opäť sme vylepšili aj parkovú úpravu a detské ihrisko na stanici Čierny Balog aj vo výhybni Šánske. „Vďaka“ udaniu pána starostu sa však bežná, vopred ohlásená oprava horného hajcu, stala predmetom štátneho stavebného dozoru. Pre opravu tohto obecného majetku (ktorú sme robili na vlastné náklady) sme na naše finančné náklady museli zabezpečiť ešte aj komplexnú stavebnú dokumentáciu vrátane dodatočného stavebného povolenia jeho historicky dlhodobo existujúcej prístavby. V roku 2021 sme tento proces konečne úspešne ukončili a v roku 2022 pokračujeme s dokončovacími prácami. Podobný osud má aj naše ohlásenie stavby prístavby skladovacích priestorov a letnej terasy k budove staničky – obec trvá na riadnom stavebnom konaní, ktoré je pomerne finančne náročné. Absolvovali sme ho na naše trovy, ale vydanie stavebného povolenia trvalo vyše dvoch rokov (!) Dokončenie opravy budovy stanice v Čiernom Balogu, ktorá bola poškodená pri nami nezavinenom výbuchu plynu a ktorú sme zachránili ako dobrovoľníci a nepretržite sa o ňu staráme z vlastných zdrojov už od roku 1983, sa tak neustále odsúva – veríme že v roku 2023 sa ju konečne podarí dokončiť. Úplne zničená budova vrátane kancelárií ČHŽ postupne získala v rámci obnovy nové podlahy, centrálné podlahové kúrenie s kotolňou, nové vnútorné a vonkajšie omietky, okná a dvere, rozvody elektriny, vody i odpadov a aj následné zariadenie. Obnova zničenej pamiatkovo chránenej budovy staničky bola a je finančne veľmi náročná, dlhodobá a podarilo sa ju zrealizovať iba vďaka ústretovosti a ochote našich priateľov požičať nám finančné prostriedky. V tejto sezóne bola prevádzka reštaurácie spustená už piatu sezónu a stretáva sa s veľkým úspechom u našich cestujúcich i miestnych obyvateľov. Centrum návštevníkov sa po obmedzení prevádzky pravidelných vlakov z Chvatimechu presunulo na Čierny Balog a ako bolo spomínané vyššie, súbeh prevádzky vlakov, staničnej reštaurácie, podávanie informácií a predaj cestovných vstupeniek je pre našich sprievodcov veľkou skúškou, v ktorej však čestne obstáli.

Podobná bola v minulosti situácia v Hronci, kde nám aj napriek stále platnému Uzneseniu vlády SSR č. 6/1988 Lesy Slovenskej republiky, š.p. odmietli v roku 1994 odovzdať pôvodné dielne lesnej železnice a po rokoch vynútených nájmov a ťahaníc sme ich nakoniec museli v roku 2014 odkúpiť za cenu 65 485 €. Spolu so zaplateným nájmom za ostatné roky vo výške 40 584 € nás tak „naše“ dielne lesnej železnice stáli spolu 106 070 €. Veľká škoda týchto peňazí, mohli byť investované do ďalšieho rozvoja ČHŽ. Nezostáva nám však iné, než zarobiť si takéto peniaze sezónnou prevádzkou národnej kultúrnej pamiatky... Ale aspoň sa po 20 rokoch získané dielne v Hronci konečne začínajú postupne meniť na múzeum a opravovňu historických predovšetkým parných strojov. V budúcnosti vidíme perspektívu jeho otvorenia aj pre verejnosť, a to najmä v súvislosti s rekonštrukciou celého úseku trate Chvatimech – Čierny Balog. Nádejou je veľmi dobrá spolupráca s obcou Hronec, ktorá sa v rámci dokončenia stavby kanalizácie postarala i o obnovu priestorov námestia a spolu s OOCR Horehronie i miestnymi podnikateľmi pripravila zriadenie trvalej turistickej informačnej kancelárie spojenej s požičovňou šliapacích drezín a bicyklov. Zbytočne stratených 20 rokov budeme však len ťažko doháňať...

Zatiaľ bez akýchkoľvek zmien pokračuje i nepochopiteľne nespravodlivé a netransparentné pridelovanie verejných financií - dotácií z obce pre ČHŽ v porovnaní s ostatnými subjektmi cestovného ruchu v obci (LSR, š.p., Vydra, o.z.), rovnako ako vynútené platenie nájmov v rozpore s Uznesením vlády SSR č.6/1988 štátnym lesom. Vzhľadom na

situáciu vo vývoji komunálnej politiky obce nepredpokladáme, že by sa súčasný stav zmenil – vid'. tabuľky:

**Tabuľka pridelených príspevkov pre CR z obecného rozpočtu v ostatných rokoch:**

	2008 Sk	2009 Sk	2010 €	2011 €	2012 €	2013 €	2014 €	2015 €	2016 €	2017 €	2018 €	2019 - 2022 €
<b>LSR</b>	210 000	210 000	6 900	6 900	6 900	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	4 x 6 000,-
<b>Vydr a</b>	130 000	200 000	5 000	5 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 x 6 000,-
<b>ČHŽ</b>	120 000	120 000	3 000	(0) 3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	(0) 3 000	3 000	4 x 0,-

**Tabuľka zaplatených nájmov a iných poplatkov štátnym lesom, ktoré ČHŽ musela a stále musí platiť v rozpore s Uznesením vlády SSR č. 6/1988:**

<b>Pozemky pod a traťou žeriavom v Hronci</b>	1992 – 2002	1820 Kčs/Sk/rok	20 020,- Sk
	2003 – 2007	12 333,- Sk/rok	61 665,- Sk
	2008 – 2014	24 666,- Sk/rok	172 662,- Sk
<b>Pozemky pod traťou Hronec</b>	2015 – 2023	746,25 €	5 970,- €
<b>Depo a dielne v Hronci</b>	2002 – 2003	3 000,- Sk/rok	6 000,- Sk
	2004 – 2009	172 645,- Sk/rok	1 035 870,- Sk
	2010 – 2014	1 200,- €/rok	6 000,- €
<b>Odkúpenie dielni v Hronci</b>	2014		65 458,- €
<b>Múzeum Čierny Balog</b>	2012 – 2023	225,- €/rok	2 475,- €
<b>Spolu .....</b>			<b>122 925,25 €</b>

Úplne skončila aj obojstranne výhodná spolupráca s vedením obce vo veci využívania prác VPP a spoločne viac nepokračujeme v príležitostnom čistení Hrončianskej doliny i okolia rieky a trate ČHŽ smerom do Hronca. Pri realizácii projektu cyklocestičky Hrončianskou dolinou za takmer 300 000 € (fond EÚ) nám zhotoviteľ stavby podkopaním násypu vážne poškodil cca 10 m úsek trate. Na naše zdesenie sa po slušnej žiadosti o nápravu vzniknutej škody za zhotoviteľa postavila obec ako investor a celý trápny prípad musel prísť riešiť riaditeľ odboru stavieb MDaV SR osobne. Až na základe jeho jasného stanoviska o poškodení dráhy obec pod tlakom pristúpila k náprave škody v hodnote cca 6 000 €. Túto čiastku si však už nijako nevymáhala od zhotoviteľa stavby – takže sme ju nakoniec zaplatili my všetci občania obce Čierny Balog. Veľmi zaujímavý prístup...

Pokračujeme i v úspešnej reprezentácii Slovenska na zahraničnom fóre – aj tento rok sme upevňovali medzinárodné vzťahy s **Alishan Forest Railway na Taiwane (AFR)** s cieľom získať pre prevádzku na ČHŽ unikátnu parnú lokomotívu typu SHAY (bola by jediná v Európe). Začiatkom leta 2019 sme sa zúčastnili medzinárodnej konferencie Ázijsko-pacifického kultúrneho historického dedičstva, kde sme predniesli dva odborné referáty. Skupina našich odborníkov vykonala i demontáž vybranej parnej lokomotívy SHAY č. 17 a pripravila ju na generálnu opravu, prípadne na prepravu lodným kontajnerom do Európy. Naším priateľom z AFR sme koncom roka 2019 odoslali i komplexnú odbornú štúdiu zisteného technického stavu lokomotívy a ponuku na jej opravu. Nádej na vyvrcholenie celého projektu

– dlhodobé zapožičanie unikátnej parnej lokomotívy SHAY pre prevádzku na ČHŽ sa tým opäť priblížila, aj keď v súčasnosti ju ešte stále brzdí celosvetový problém s pandemiou COVID-19.

V roku 2013 získanú **Cenu za krajinu Slovenskej republiky**, udeľovanú Ministerstvom životného prostredia SR za prínos k tvorbe a ochrane pôvodnej krajiny, sme doplnili v roku 2014 i celoeurópskym ocenením „**Europe Landscape Award**“, udeľovaným Radou Európy najúspešnejším projektom v rámci všetkých členských štátov EU a v rokoch 2015 a 2016 opakovanou propagáciou železničky a nášho regiónu na medzinárodných konferenciách. V domácom prostredí obdržala v roku 2014 železnička vďaka návrhu skupiny poslancov **Cenu obce Čierny Balog**. Záchrana železničky si za ostatný čas získala uznanie aj rôznych iných organizácií – na Slovensku napríklad „**Sedem divov nášho kraja**“, trojnásobný „**TOP 7 okresu Brezno**“ v kategórii najorganizácie, v Európe prestížnu cenu **Európa Nostra** v roku 1993, celosvetovú **Fordovú cenu** v roku 1994, **Výročnú cenu časopisu Pamiatky a múzea** v roku 1995, **Cenu za čin roka v cestovnom ruchu** za rok 2007 udeľovanú Združením turizmu, UMB Banská Bystrica a anglickej poradenskej firmy pre cestovný ruch L&R International Management Development Ltd. Dlhodobo pokračuje i viacročná spolupráca s **Ministerstvom kultúry SR** – predovšetkým v oblasti získavania grantov na opravy našich historických lokomotív, rovnako pokračuje spolupráca s **Národným technickým múzeom v Prahe** vo veci dlhodobého prenájmu osobného vozňa Balm/ú 619.

Rok 2022 bol pre našu organizáciu v mnohom opäť zlomový. V súvislosti so získaním a následnom sprevádzkovaním švajčiarskych vozidiel sa nám podaril úspech na medzinárodnej úrovni, o ktorom informovali domáce aj zahraničné médiá, čo opäť napomohlo k zviditeľneniu Čiernohronskej železnice. Veľmi pozitívne vnímame aj zvýšenú návštevnosť našej organizácie a úprimne si vážime prejavy solidarity a podporu, ktorú nám i týmto spôsobom verejnosť vyjadruje. Čiernohronská železnica sa za roky svojej existencie stáva dôstojným a vyhľadávaným partnerom pri organizovaní rôznych podujatí nielen v oblasti cestovného ruchu, ale aj v odbornom prostredí (zástupcovia ČHŽ boli opakovane prizvaní k Okrúhlemu stolu Driving digital 2022, kde sa stretli s poprednými lídrami z verejného aj súkromného sektora a zapojili sa do odbornej diskusie o vytváraní Inteligentných bezemisných zón v mestách a o udržateľnej mobilite v regiónoch Slovenska). V roku 2022 bola vydaná aj pamätná minca s motívom Čiernohronskej železnice, ktorá má zberateľskú hodnotu. Na minci je vyobrazená naša unikátna zachovaná úzkorozchodná parná lokomotíva R III c Smoschewer z roku 1918 – ďalší šperk ČHŽ.

Napriek všetkým pozitívam, úspechom a uznaniám však stále zostáva smutným konštatovaním fakt, že nebyť každoročného až neveriteľne zanovitého nasadenia predovšetkým zahraničných dobrovoľníkov a občasnej významnej grantovej finančnej pomoci opäť väčšinou zo zahraničia (Slovensko-švajčiarsky revolvingový fond, Maďarsko-slovenský cezhraničný projekt EU) – vzťah domácich zodpovedných inštitúcií k ČHŽ by železničku „pri živote“ neudržal... Pokiaľ v budúcnosti nedôjde k zásadnej zmene vo vzťahu predstaviteľov zodpovedných inštitúcií k železničke, predovšetkým vo finančnej oblasti, ako budú postupne starnúť a ubúdať jej dobrovoľníci, postupne začne upadať i jej prevádzka. Ale možno až vtedy zistíme, čo strácame...

### 3. Ročná účtovná zvierka a jej zhodnotenie

Ročná účtovná zvierka k 31.12.2022 tvorí prílohu tejto správy. Majetok organizácie je vo výške 1 105 902,75 €, vlastné zdroje krytia majetku sú vo výške 546 940,84 €.

Strana aktív (v EUR)	2022	2021
<b>A. MAJETOK SPOLU</b>	<b>898 272,33 €</b>	<b>876 259,66 €</b>
1. Dlhodobý nehmotný majetok	61 693,00 €	8 300,00 €
2. Dlhodobý hmotný majetok	836 579,33 €	867 959,66 €
3. Dlhodobý finančný majetok		
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>	<b>207 630,42 €</b>	<b>317 988,73 €</b>
1. Zásoby	15 889,05 €	17 653,50 €
2. Dlhodobé pohľadávky	1 200,00 €	1 200,00 €
3. Krátkodobé pohľadávky	30 506,80 €	10 299,18 €
4. Finančné účty	160 034,57 €	288 836,05 €
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>		
<b>AKTÍVA celkom</b>	<b>1 105 902,75 €</b>	<b>1 194 248,39 €</b>
Strana pasív (v EUR)	2022	2021
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b>	<b>546 940,84 €</b>	<b>537 382,36 €</b>
1. Imanie a peňažné fondy	14 219,13 €	12 905,05 €
2. Fondy tvorené zo zisku		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia min.rokov	524 477,31 €	410 754,46 €
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	8 244,40 €	113 722,85 €
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>	<b>426 732,37 €</b>	<b>480 315,48 €</b>
1. Rezervy		
2. Dlhodobé záväzky	616,06 €	15 486,02 €
3. Krátkodobé záväzky	26 805,99 €	15 190,94 €
4. Bankové výpomoci a pôžičky	399 310,32 €	449 638,52 €
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>	<b>132 229,54 €</b>	<b>176 550,55 €</b>
<b>PASÍVA celkom</b>	<b>1 105 902,75 €</b>	<b>1 194 248,39 €</b>

Výnosy organizácie tvorili predovšetkým tržby z predaja služieb, aktivácia dobrovoľníckej činnosti, tržby z ekonomickej činnosti, príspevky a dary od fyzických osôb a právnických osôb, príspevky z podielu zaplatenej dane a dotácie z verejných prostriedkov, spolu vo výške 511 950,86 €. Náklady tvorili hlavne platby za služby, nákup materiálu, opravy, osobné náklady a energie vo výške 502 125,34 €. Celkový hospodársky výsledok po zdanení k 31.12.2022 bol zisk vo výške 8 244,40 €.

Náklady (v EUR)	2022	2021
Spotrebované nákupy	104 144,83 €	115 279,06 €
Služby	208 551,80 €	203 173,53 €
Osobné náklady	92 390,62 €	67 211,21 €
Dane a poplatky	862,21 €	530,03 €
Ostatné náklady	23 625,33 €	21 207,19 €
Odpisy, predaný majetok, opravné položky	71 950,55 €	79 517,56 €
Poskytnuté príspevky	600,00 €	600,00 €
<b>Náklady celkom</b>	<b>502 125,34 €</b>	<b>487 518,58 €</b>

Výnosy (v EUR)	2022	2021
Tržby za vlastné výkony a tovar	372 062,75 €	440 266,07 €
Zmena stavu zásov z vlastnej výroby		
Aktivácia	26 116,36 €	49 052,84 €
Ostatné výnosy	727,62 €	5 568,90 €
Tržby z predaja majetku a opravné položky	19 012,40 €	19 178,28 €
Prijaté príspevky	14 809,37 €	23 399,52 €
Prevádzkové dotácie	79 222,36 €	64 743,30 €
<b>Výnosy celkom</b>	<b>511 950,86 €</b>	<b>602 208,91 €</b>
Daň z príjmu	1 581,12 €	967,48 €
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>8 244,40 €</b>	<b>113 722,85 €</b>

#### 4. Výrok auditora k ročnej účtovnej uzávierke:

Čiernohronská železnica, n.o. má povinnosť štatutárneho auditu ročnej účtovnej závierky a výročnej správy za rok 2022.

#### 5. Prehľad peňažných príjmov a výdavkov (cash-flow):

<b>Stav peňažných prostriedkov k 1.1.2022:</b>	<b>288 825,95 €</b>
<b>Príjmy:</b>	
- Z hlavnej činnosti	<b>351 037,99 €</b>
- zo všeobecno-prospešnej činnosti	299 822,48 €
- z darov fyzických osôb	1 910,00 €
- z darov právnických osôb	7 583,33 €
- príspevkov verejnej zbierky	2 004,08 €
- z príspevkov z podielu zaplatenej dane	3 311,96 €
- z dotácií	36 406,14 €
- Z ekonomickej činnosti	<b>8 154,30 €</b>
- Prijaté pôžičky, finančné výpomoci	<b>4 000,00 €</b>
<b>Príjmy spolu:</b>	<b>363 192,29 €</b>
<b>Výdaje:</b>	
- Na správu	51 994,61 €
- Prevádzka železnice	431 568,63 €
- Ekonomická činnosť	5 958,45 €
- Daň z príjmu	967,48 €
- Vrátené pôžičiek	1 500,00 €
<b>Výdaje spolu:</b>	<b>491 989,17 €</b>
<b>Stav peňažných prostriedkov k 31.12.2022:</b>	<b>160 029,07 €</b>

#### 6. Prehľad rozsahu výnosov v členení podľa zdrojov:

<b>Výnosy (príjmy) z činnosti - vlastné zdroje</b>	
Tržby z predaja služieb	372 062,75 €
Aktivácia vnútroorganizačných služieb	26 116,36 €
Iné ostatné výnosy	727,62 €
Tržby z predaja materiálu	3 412,40 €
Tržby z prenájmu majetku	15 000,00 €
<b>Spolu:</b>	<b>417 319,13 €</b>
<b>Výnosy (príjmy) na činnosť - súkromné zdroje</b>	
Finančné dary od fyzických osôb	1 910,00 €
Finančné dary od právnických osôb	7 583,33 €
Prijaté príspevky z verejných zbierok	2 004,08 €
<b>Spolu:</b>	<b>11 497,41 €</b>
<b>Výnosy (príjmy) na činnosť - verejné zdroje, príspevky z podielu zaplatenej dane</b>	
Dotácie	79 222,36 €
Príspevky z podielu zaplatenej dane	3 311,96 €
<b>Spolu:</b>	<b>82 534,32 €</b>
<b>Výnosy z použitia fondu (verejná zbierka)</b>	
Výnosy z použitia fondu	600,00 €
<b>Spolu:</b>	<b>600,00 €</b>
<b>Výnosy celkom:</b>	<b>511 950,86 €</b>

## 7. Stav a pohyb majetku a záväzkov:

Pohyb majetku v účtovnom období roka 2022 bol nasledovný:

<b>Majetok</b>	<b>K 01.01.2022</b>	<b>Prírastky</b>	<b>Úbytky</b>	<b>K 31.12.2022</b>
Budovy, stavby	165 569,04 €	- €	25 070,31 €	140 498,73 €
Stroje a zariadenia	13 657,22 €	- €	5 729,64 €	7 927,58 €
Dopravné prostriedky	119 786,73 €	109 871,01 €	36 561,44 €	193 096,30 €
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	8 300,00 €	53 393,00 €	- €	61 693,00 €
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	568 946,67 €	61 556,73 €	135 446,68 €	495 056,72 €
Materiál	17 653,50 €	47 510,88 €	49 275,33 €	15 889,05 €
Pokladnica	1 239,65 €	208 328,50 €	205 299,14 €	4 269,01 €
Ceniny	10,10 €	32,50 €	37,10 €	5,50 €
Bankové účty	287 586,30 €	375 735,38 €	507 561,62 €	155 760,06 €
Peniaze na ceste	- €	220 871,59 €	220 871,59 €	- €
Odberatelia	9 237,60 €	55 303,55 €	49 778,75 €	14 762,40 €
Poskytnuté prevádzkové preddavky	1 061,58 €	15 475,94 €	16 537,52 €	- €
Ostatné pohľadávky	- €	150 552,07 €	150 552,07 €	- €
Iné dlhodobé pohľadávky	1 200,00 €	18 436,97 €	2 692,57 €	16 944,40 €
<b>Majetok spolu:</b>	<b>1 194 248,39 €</b>	<b>1 317 068,12 €</b>	<b>1 405 413,76 €</b>	<b>1 105 902,75 €</b>

Stav a pohyb záväzkov v roku 2022 bol nasledovný:

Závazky	K 01.01.2022	Prírastky	Úbytky	K 31.12.2022
Závazky zo sociálneho fondu	415,88 €	200,18 €	- €	616,06 €
Pôžičky a finančné výpomoci	45 485,37 €	4 000,00 €	1 500,00 €	47 985,37 €
Závazky z obchodného styku	23 427,38 €	351 317,52 €	352 380,56 €	22 364,34 €
Závazky voči zamestnancom	2 491,51 €	54 544,80 €	55 417,30 €	1 619,01 €
Závazky voči SP a ZP	1 577,55 €	29 475,76 €	30 032,30 €	1 021,01 €
Daň z príjmu	967,48 €	1 581,12 €	967,48 €	1 581,12 €

Závazky	K 01.01.2022	Prírastky	Úbytky	K 31.12.2022
Ostatné priame dane	319,87 €	6 093,67 €	6 212,80 €	200,74 €
Daň z pridanej hodnoty	230,00 €	3 301,02 €	3 511,25 €	19,77 €
Ostatné dane a poplatky	- €	204,38 €	204,38 €	- €
Dotácie a zúčtovanie so štátnym rozpočtom	- €	36 406,14 €	36 406,14 €	- €
Ostatné záväzky	300,00 €	3 136,54 €	3 436,54 €	- €
Závazky z prenájmu	947,29 €		947,29 €	- €
Dlhodobé bankové úvery	404 153,15 €	10 843,39 €	63 671,59 €	351 324,95 €
Výdavky budúcich období	- €	78,54 €		78,54 €
Výnosy budúcich období	176 550,55 €		44 399,55 €	132 151,00 €
<b>Závazky spolu:</b>	<b>656 866,03 €</b>	<b>501 183,06 €</b>	<b>599 087,18 €</b>	<b>558 961,91 €</b>

## 8. Organizačná štruktúra:

### Správna rada pracovala v roku 2022 v zložení:

Igor Nemky – predseda  
Radek Voigt - člen  
Ján Kovalčík – člen

### Revízorom bola:

Ing. Ivana Zacharová

### Riaditeľom bol:

Ing. Aleš Bílek

V roku 2022 organizácia mala priemerný prepočítaný počet zamestnancov 2,8, z toho počet vedúcich pracovníkov 1, ostatné práce zaisťovali sezónni pracovníci DOVP, DBCŠ, SZČO a dobrovoľníci v počte 94.

Čiernohronská železnica, n.o.  
Hlavná 56, 976 52, Čierny Balog  
IČO: 31908811  
DIČ: 2021637266

Správu zostavil:

  
Ing. Aleš Bílek

riaditeľ ČHŽ

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
o overení účtovnej závierky  
k 31. decembru 2022 a výročnej správy

**Čiernohronská železnica, n.o.**  
**IČO: 31 908 811**  
**Hlavná 56, 976 52 Čierny Balog**  
**Slovenská republika**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO ŠTATUTÁRNEHO AUDÍTORA****Správnej rade neziskovej organizácie Čiernohronská železnica, n.o.****I. Správa z auditu účtovnej závierky***Názor*

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky neziskovej organizácie Čiernohronská železnica, n.o. („Nezisková organizácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2022, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Neziskovej organizácie k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

*Základ pre názor*

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Neziskovej organizácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

*Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Neziskovej organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Neziskovú organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

*Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Neziskovej organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Neziskovej organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Nezisková organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## **II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

*Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve a zákona o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Nezisková organizácia obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve a zákon o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,


- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve a podľa zákona o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, 14. decembra 2023

R M D AUDIT s.r.o.  
Kominárska 2  
831 04 Bratislava  
Licencia SKAU č. 100



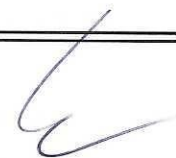
  
Štatutárny audítor:  
Ing. Emília Rybárová  
Licencia SKAU č. 486

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej  
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 2

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 6 3 7 2 6 6 IČO 3 1 9 0 8 8 1 1 SK NACE 9 1 . 0 3 . 0	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> priebežná (vyznačí sa x)	Za obdobie  Bezprostredne predchádzajúce obdobie	Mesiac Rok od 1 2 0 2 2 do 1 2 2 0 2 2 od 1 2 0 2 1 do 1 2 2 0 2 1
Priložené súčasti účtovnej závierky <input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch) <input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch) <input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)			
Názov účtovnej jednotky Č i e r n o h r o n s k á   ž e l e z n i c a ,   n . o .			
Sídlo účtovnej jednotky			
Ulica H L A V N Á PSČ 9 7 6 5 2    Obec Č I E R N Y   B A L O G Telefónne číslo 0 4 8 / 6 1 9 1 5 0 0 E-mailová adresa P R E V A D Z K A @ C H Z . S K		Číslo 5 6	
Zostavená dňa: 2 5 . 0 6 . 2 0 2 3	Schválená dňa: 2 5 . 0 6 . 2 0 2 3	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 	

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051</b>		<b>029</b>	207630.42		207630.42	317988.73
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby r. 031 až r. 036</b>	<b>030</b>	15889.05		15889.05	17653.50
<b>B.I.1.</b>	<b>Materiál (112 + 119) - 191</b>	<b>031</b>	15889.05		15889.05	17653.50
<b>2.</b>	<b>Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)</b>	<b>032</b>				
<b>3.</b>	<b>Výrobky (123 - 194)</b>	<b>033</b>				
<b>4.</b>	<b>Zvieratá (124 - 195)</b>	<b>034</b>				
<b>5.</b>	<b>Tovar (132 + 139) - 196</b>	<b>035</b>				
<b>6.</b>	<b>Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)</b>	<b>036</b>				
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041</b>	<b>037</b>	1200.00		1200.00	1200.00
<b>B.II.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ</b>	<b>038</b>				
<b>2.</b>	<b>Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)</b>	<b>039</b>				
<b>3.</b>	<b>Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)</b>	<b>040</b>				
<b>4.</b>	<b>Iné pohľadávky ( 335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ</b>	<b>041</b>	1200.00		1200.00	1200.00
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050</b>	<b>042</b>	30506.80		30506.80	10299.18
<b>B.III.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ</b>	<b>043</b>	14762.40		14762.40	10299.18
<b>2.</b>	<b>Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)</b>	<b>044</b>				
<b>3.</b>	<b>Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )</b>	<b>045</b>		x		
<b>4.</b>	<b>Daňové pohľadávky (341 až 345)</b>	<b>046</b>		x		
<b>5.</b>	<b>Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)</b>	<b>047</b>		x		
<b>6.</b>	<b>Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)</b>	<b>048</b>				
<b>7.</b>	<b>Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)</b>	<b>049</b>				
<b>8.</b>	<b>Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ</b>	<b>050</b>	15744.40		15744.40	
<b>B.IV.</b>	<b>Finančné účty r. 052 až r. 056</b>	<b>051</b>	160034.57		160034.57	288836.05
<b>B.IV.1.</b>	<b>Pokladnica (211 + 213)</b>	<b>052</b>	4274.51	x	4274.51	1249.75
<b>2.</b>	<b>Bankové účty (221 AÚ + 261)</b>	<b>053</b>	155760.06	x	155760.06	287586.30
<b>3.</b>	<b>Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)</b>	<b>054</b>		x		
<b>4.</b>	<b>Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ</b>	<b>055</b>				
<b>5.</b>	<b>Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)</b>	<b>056</b>				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059</b>		<b>057</b>				
<b>C.1.</b>	<b>Náklady budúcich období (381)</b>	<b>058</b>				
<b>2.</b>	<b>Príjmy budúcich období (385)</b>	<b>059</b>				
<b>MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057</b>		<b>060</b>	2241668.88	1135766.13	1105902.75	1194248.39

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	89453.48	374.22	89827.70	103198.58
502	Spotreba energie	02	13703.36	613.77	14317.13	12080.48
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	86287.29	149.26	86436.55	71429.80
512	Cestovné	05				1013.40
513	Náklady na reprezentáciu	06	740.53		740.53	
518	Ostatné služby	07	119871.36	1503.36	121374.72	130730.33
521	Mzdové náklady	08	66478.51	2100.59	68579.10	51166.36
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	20692.66	680.63	21373.29	15037.64
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	2323.20	102.98	2426.18	1007.21
528	Ostatné sociálne náklady	12	12.05		12.05	
531	Daň z motorových vozidiel	13	113.02	5.38	118.40	
532	Daň z nehnuteľností	14	85.98		85.98	104.54
538	Ostatné dane a poplatky	15	657.83		657.83	425.49
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	30.00		30.00	
543	Odpísanie pohľadávky	18				373.70
544	Úroky	19	10780.49	6.99	10787.48	6843.48
545	Kurzové straty	20	24.54		24.54	824.45
546	Dary	21	2822.12		2822.12	
547	Osobitné náklady	22	4469.80		4469.80	8245.18
548	Manká a škody	23	237.32		237.32	
549	Iné ostatné náklady	24	4832.80	421.27	5254.07	4920.38
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	63475.88	3648.19	67124.07	71804.66
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28	2912.40		2912.40	4343.44
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30	1914.08		1914.08	3369.46
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	600.00		600.00	600.00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
<b>Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37</b>		<b>38</b>	<b>492518.70</b>	<b>9606.64</b>	<b>502125.34</b>	<b>487518.58</b>

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO

3	1	9	0	8	8	1	1				
---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--

**Čl. I**  
**Všeobecné informácie**

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.

Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby	Mikroregión Čierny Hron
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	18.09.2001

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

<b>Štatutárne orgány:</b> (Štatutár, správna rada, predsedníctvo)	Ing. Aleš Bílek - riaditeľ	
	Igor Nemky	
	Radek Vojgt	
	Ján Kovalčík	
<b>Dozorný orgán:</b> (Dozorná rada, revízor)	Ing. Ivana Zacharová	

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

<b>Hlavná činnosť:</b>	- Rozvoj a ochrana kultúrnej technickej pamiatky - Čiernohorskej železnice v Čiernom Balogu
	- Tvorba a ochrana životného prostredia
<b>Podnikateľská činnosť:</b>	- Poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu - neaktívna
	- Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi - neaktívna

Druh zmeny	Dôvod	Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia

(3) Spôsoby ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov.

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	obstarávacia hodnota
b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	žiaden
c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom	žiaden
d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	obstarávacia hodnota
e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	vlastné náklady
f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom	reálna hodnota
g) dlhodobý finančný majetok	žiaden
h) zásoby obstarané kúpou	obstarávacia hodnota
i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastné náklady
j) zásoby obstarané iným spôsobom	žiaden
k) pohľadávky	menovitá hodnota
l) krátkodobý finančný majetok	menovitá hodnota
m) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	menovitá hodnota
n) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitá hodnota
o) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	menovitá hodnota
p) deriváty	žiaden
q) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	žiaden
r) prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu	obstarávacia hodnota

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Sadzba odpisov	Odpisová metóda
Železničné rušne a vagóny	12	4. odpisová skupina	rovnomerne
Dopravné prostriedky	4	1. odpisová skupina	rovnomerne
Stavby	20	5. odpisová skupina	rovnomerne
Stroje a zariadenia	6	2. odpisová skupina	rovnomerne
Výpočtová technika	4	1. odpisová skupina	rovnomerne

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.  ÁNO  NIE

(2)  Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a prehľad dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.  Žiaden.

<b>Majetok, na ktorý je zriadené záložné právo:</b>	
<b>Majetok s obmedzeným právom s ním nakladať:</b>	

(3)  Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy v riadkoch 022 a 023.  Žiadne.

Názov účtovnej jednotky	Podiel na základnom imaní (v %)	Podiel účtovnej jednotky na hlasovacích právach (v %)

(4)  Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku a krátkodobého finančného majetku v členení podľa položiek súvahy v riadkoch 024, 026 a 055.  Žiadne.

Opis druhu finančného majetku	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia

(5)  Údaje o štruktúre dlhodobých pôžičiek.  Žiadne.

Poskytnuté dlhodobé pôžičky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia

(6)  Prehľad o vývoji významných súm opravných položiek podľa jednotlivých druhov majetku.  Bezvýznamné.

Druh majetku, ku ktorému sa tvorí opravná položka	Stav opravnej položky na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zúčtovanie opravnej položky (použitie, zrušenie)	Stav opravnej položky na konci bežného účtovného obdobia

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	410.754,46 €			113.722,85 €	524.477,31 €
Výsledok hospodárenia účtovného obdobia	113.722,85 €	8.244,40 €		-113.722,85 €	8.244,40 €
<b>Spolu</b>	<b>537.382,36 €</b>	<b>10.248,48 €</b>	<b>690,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>546.940,84 €</b>

(11) Opis a vyčíslenie jednotlivých druhov fondov tvorených podľa osobitných predpisov.

Opis fondov tvorených podľa osobitných predpisov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Verejná zbierka	3.327,28 €	2.004,08 €	690,00 €	4.641,36 €
				0,00 €
				0,00 €

(12) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Účtovný zisk</b>	113.722,85 €
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondov tvorených podľa osobitných predpisov	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondov tvorených zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	113.722,85 €
Iné	
<b>Účtovná strata</b>	
<b>Vysporiadanie účtovnej straty</b>	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondov tvorených zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver		0,00%			
Pôžička	EUR	0,00%	neurčitá	žiadna	47.985,37 €
Návratná finančná výpomoc		0,00%			
Dlhodobý bankový úver	EUR	2,50%	2.8.2027	dopr.prostriedky	351.324,95 €
<b>Spolu</b>					<b>399.310,32 €</b>

(18)  Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.  Bezvýznamné.

Výdavky budúcich období		

(19) Prehľad výnosov budúcich období v členení podľa jednotlivých druhov a v členení na dlhodobé výnosy budúcich období a krátkodobé výnosy budúcich období.

Položky výnosov budúcich období - dlhodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku		
dlhodobého majetku obstaraného z verejných zdrojov	172.822,46 €	132.151,00 €
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru	728,00 €	
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane		
dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského		
nepoužitého sponzorského		
iné		
<b>Spolu</b>	<b>173.550,46 €</b>	<b>132.151,00 €</b>

Položky výnosov budúcich období - krátkodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
dotácie zo štátneho rozpočtu a z prostriedkov Európskej únie		
dotácie z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku		
zostatku podielu zaplatenej dane		
nepoužitého sponzorského	3.000,00 €	
iné		
<b>Spolu</b>	<b>3.000,00 €</b>	<b>0,00 €</b>

(4) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek príjmov z reklám, ktoré sú určené na charitatívne účely, a charitatívnej lotérie prijatých v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období.

Druh a opis významných položiek charitatívnej reklamy a charitatívnej lotérie	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Charitatívna reklama	14.668,00 €	7.000,00 €

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, náklady na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady poskytnuté v bežnom účtovnom období.

Druh a opis významných položiek nákladov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Oprava a údržba trate, železničného vozového parku	65.501,74 €	72.719,22 €
Materiál na opravu trate a železničného vozového parku	33.182,16 €	10.033,12 €
PHM do lokomotív	9.752,67 €	15.970,96 €
Palivo (uhlie, drevo)	8.084,42 €	6.542,20 €

(6) Prehľad o účele a výške použitia zostatku prijatého podielu zaplatenej dane v minulých účtovných obdobiach a prijatého podielu zaplatenej dane v bežnom účtovnom období.

Účel použitia prijatého podielu zaplatenej dane	Použitá suma zostatku z predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma z bežného účtovného obdobia
Pohonné látky do lokomotív	8.084,42 €	3.311,96 €
<b>Zostatok podielu zaplatenej dane</b>		

#### Čl. V

#### Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky zásob prijatých na komisionálny predaj, prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.  Bezvýznamné.

Významné položky na podsúvahových účtoch	Hodnota

